

▶ DVB5960HB  
DVB5960HG  
DVB5660HG

GD5960V  
GD5660V  
DD5960V

DD5660V

**CS** Návod k použití  
Digestof

**SK** Návod na použitie  
Odsávač pár

**RO** Manual de folosire  
Cartier

**PL** Manual de utilizare  
Hotă

**HR** Knjižica s uputama  
Napa

**SL** Navodilo za uporabo  
Napa

**EL** Οδηγίες χρήσης  
Απορροφητήρας

**TR** Kullanım kılavuzluğu  
Davlumbaz

**BG** Ръководство на потребителя  
Аспиратор

**KK** Пайдаланушы нұсқаулығы  
Сорғыш шатыр

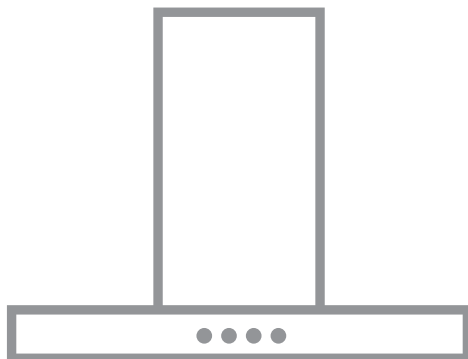
**MK** Упатство за корисник  
Аспиратор

**SQ** Udhëzues i përdorimit  
Aspiratori

**SR** Корисничко упутство  
Аспиратор

كتيب الإستعمال  
مدخنة **AR**

# USER MANUAL



**AEG**

## OBSAH

1. RADY A DOPORUČENÍ .....	3
2. POUŽITÍ .....	5
3. ÚDRŽBA.....	5
4. PŘÍKAZY .....	6
5. OSVĚTLENÍ.....	6

## PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili jsme jej funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nenajdete. Stačí věnovat pár minut čtení a zjistíte, jak z něho získat co nejvíce.

### Navštivte naše webové stránky pro:



Získání rad pro použití spotřebiče, stažení našich brožur, vyřešení případných problémů, získání informací o servisu:

**[www.aeg.com](http://www.aeg.com)**



Zaregistrujte svůj výrobek a získáte lepší servis:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro Váš spotřebič:

**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## ZÁKAZNICKÁ PODPORA A ÚDRŽBA

Doporučujeme vždy používat originální náhradní díly.

Při kontaktování autorizovaného servisního střediska zkontrolujte, zda máte vždy k dispozici následující údaje: model, kód výrobku (PNC), sériové číslo.

Tyto informace se nacházejí na datovém štítku.



Upozornění/Pozor - Důležité bezpečnostní informace



Všeobecné informace a rady



Informace o životním prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. RADY A DOPORUČENÍ

- Tento Návod k použití se týká různých modelů tohoto přístroje. Z tohoto důvodu je možné, že se setkáte s popisem různých charakteristik, které se netýkají Vašeho přístroje.
  - Výrobce není odpovědný za případné škody způsobené nesprávně provedenou instalací či nesprávným používáním přístroje.a.
  - Minimální bezpečnostní vzdálenost mezi varnou plochou a odsávací digestoří je 650 mm (některé modely mohou být nainstalovány do nižší výšky; viz odstavec týkající se provozních rozměrů a instalace).
  - Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá hodnotám uvedeným na štítku uvnitř digestoře.
  - U přístrojů Třídy I zkontrolujte, zda je síť domácího napájení vhodně uzemněna. Připojte odsávač k dýmníku pomocí trubice o minimálním průměru 120 mm. Trasa výparů musí být co nejkratší.
  - Nepřipojujte odsávací digestoř ke komínům, které odvádějí zplodiny ze spalování (např. kotle, komíny apod.).
  - Pokud je odsávač používán v kombinaci s neelektrickými přístroji (např. plynovými), musí být v místnosti zaručeno dostatečné větrání, aby nemohlo dojít k návratu plynových zplodin. Kuchyň musí být vybavena otvorem, který je přímo propojen s vnějším prostorem, aby bylo zaručeno proudění čistého vzduchu. Jestliže je kuchyňská digestoř používána v kombinaci s přístroji, které nejsou napájeny elektrickým proudem, záporný tlak v místnosti nesmí být vyšší než 0,04 mbar, aby nemohlo dojít ke zpětnému nasávání výparů do místnosti, kde se nachází digestoř.
  - Výměnu napájecího kabelu v případě jeho poškození musí provést výrobce nebo oddělení technického servisu, aby bylo vyloučeno jakékoliv riziko.
  - Jestliže je v návodu k instalaci plynového sporáku uvedena větší vzdálenost než výše uvedená, je třeba to vzít v úvahu. Musí být dodrženy všechny normy týkající se odvodu vzduchu.
  - Použijte pouze šrouby a spojovací materiál vhodného typu pro digestoř.
- Upozornění:** nebude-li provedena instalace šroubů nebo

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!